Table A.3: Flow State Scale [42].

Flow Dimensions	#	Items
Clear goals	1	I knew clearly what I wanted to do.
	1	我清楚地知道自己想做什麼
	2	I had a strong sense of what I wanted to do.
	Δ	我清楚地意識到自己想做什麼
	3	I knew what I wanted to achieve.
	3	我知道自己想要達成什麼目標
	4	My goals were clearly defined.
	4	我的目標明確界定
TT 1: C 11 1	1	It was really clear to me that I was doing well.
Unambiguous feedback	1	我很清楚自己表現得如何
	2	I was aware of how well I was performing.
		我知道自己的表現如何
		I had a good idea while I was performing about how
	3	well I was doing.
		在活動期間,我很清楚自己的表現如何
		I could tell by the way I was performing how well I
	4	was doing.
		我能夠根據自己的行動判斷表現的好壞
Challenge-skill balance		I was challenged, but I believed my skills would allow
	1	me to meet the challenge.
		我遭遇了挑戰,但我相信自己的能力足以應付它

Table A.3 (continued)

Flow Dimensions	#	Items
		My abilities matched the high challenge of the situ-
	2	ation.
		我的能力與活動中的艱難挑戰相匹配
		I felt I was competent enough to meet the high de-
	3	mands of the situation.
		我覺得自己的能力足夠達成活動中的嚴格要求
		The challenge and my skills were at an equally high
	4	level.
		挑戰難度和我的能力處於同樣高的水平
5		I made the correct movements without thinking
Action-awareness merging	1	about trying to do so.
	1	我無須思考就做出了正確的行動
	2	Things just seemed to be happening automatically.
	2	我的行動似乎是自然而然發生的
	9	I performed automatically.
	3	我出於本能地行動
		I did things spontaneously and automatically with-
	4	out having to think.
		我出於本能、自然地行動,不需要思考

Table A.3 (continued)

Flow Dimensions	#	Items
		My attention was focused entirely on what I was
Concentration on task at	1	doing.
hand		我的注意力完全集中於正在做的事情上
		It was no effort to keep my mind on what was hap-
	2	pening.
	Δ	我可以毫不費力地將自己的注意力集中於正在發生
		的事情上
	3	I had total concentration.
	0	我當時全神貫注
5	4	1 was completely focused on the task at hand.
	Ü	我完全專注在手邊的任務
Sense of control	1	I felt in total control of what I was doing.
Solide of control		我感覺自己完全掌控了正在做的事情
	2	I felt like I could control what I was doing.
	_	我覺得自己能夠掌控正在做的事情
	3	I had a feeling of total control.
	5	我有一種完全掌控的感覺
	4	I felt in total control of my body.
	T	我感覺完全掌控了自己的行動

Table A.3 (continued)

Flow Dimensions	#	Items
	1	I was not concerned with what others may have been
Loss of self-consciousness		thinking of me.
		我不在意別人對我的看法
		I was not worried about my performance during the
	2	event.
		我不擔心自己在活動中的表現
		I was not concerned with how I was presenting my-
	3	self.
		我不在意自己給別人的印象
3	<	I was not worried about what others may have been
	4	thinking of me.
		我不擔心別人對我的看法
		Time seemed to alter (either slowed down or speeded
Transformation of time	1	up).
		時間感似乎改變了 (變慢或變快)
		The way time passed seemed to be different from
	2	normal.
		時間流逝的方式似乎與平常不同
	3	It felt like time stopped while I was performing.
		在活動期間,時間似乎停止了

Table A.3 (continued)

Flow Dimensions	#	Items
		At times, it almost seemed like things were happen-
	4	ing in slow motion.
		有時,事情似乎以慢動作發生
Autotelic experience	1	I really enjoyed the experience.
	1	我真的很享受這次體驗
		I loved the feeling of that performance and want to
	2	capture it again.
		我喜歡這次活動的感受,並希望再次體驗
	0	The experience left me feeling great.
3	3	這次體驗讓我感覺很棒
		I found the experience extremely rewarding.
	4	我覺得這次體驗非常有意義

Notes: The order of scale items was randomized in the experiment.